



# Jahresbericht 2025



## Anschrift

Medizinisches Zentrum Brugg AG  
Fröhlichstrasse 7, 5200 Brugg  
Telefon 056 462 34 00  
mz-brugg.ch, info@mz-brugg.ch

## Bankverbindung

Aargauische Kantonalbank, CH-5200 Brugg  
IBAN-Nr.: CH55 0076 1016 1090 5289 0  
UBS Switzerland AG, CH-5401 Baden  
IBAN-Nr.: CH16 0020 6206 9033 3301 8

## Gesellschaftsform

Aktiengesellschaft, private Trägerschaft, Sitz in Brugg

## Zweck der Gesellschaft

Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Klinik, die Erbringung von medizinischen Dienstleistungen sowie die Zusammenarbeit mit anderen in diesem Bereich tätigen Organisationen.

## Aktienkapital

Das Aktienkapital beträgt CHF 3'000'000.00, eingeteilt in Aktien von je CHF 1'000.00 nominell.

## Aktionärsstruktur



Private	51 %
Stiftung Gesundheit Region Brugg	3 %
Gemeinden	14 %
Industrie und Gewerbe	20 %
Ärzte und Kliniken	12 %

## Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Katrin Aeberhard, Nicole Bächli, Nyima Bär, Monika Beinlich, Chiara Bianchi, Petra Bollmann, Silke Bree, Yvonne Buchwalder-Keller, Mischa Eberhard, Corinne Eberhart, Alessia Erne, Nina Frei, Claudia Herrigel, Simone Hess, Thomas Hochuli, Dr. med. Hans-Peter Hofmann, Sonja Hohensee, Nadine Hör, Lisbeth Käppeli, Andrea Keil, Olena Kern, Lucia Krainer, Ingrid Mathys, Dr. med. Andreas Meyenberg, Stefanie Morgenstern, Andrea Mühlebach, Martina Müller, Sandra Müller, Angela Neukom, Elif Oruclar, Yves Rodel, Kristina Singer, Karin Stoffels, Manuela Strelka, Fatjeta Sumaj, Daniela Tardo, Andrea Vonarburg, Luca Vollenweider, Patricia Wirthner, Peter Zimmermann, Zainab Zuber (Stand 31.12.2025)

Fotos Seite 12/13

## Interdisziplinäre Zusammenarbeit

Schmerzforum Aargau, Kantonsspital Baden

## Mitgliedschaften

H+ Die Spitäler der Schweiz, Gesundheits-Netz Aargau Ost (GNAO), Aargauische Industrie- und Handelskammer (AIHK), Gewerbeverein Brugg, ospita – Die Schweizer Gesundheitsunternehmen, Gesundheitsverband Aargau (VAKA), Forum BGM Aargau

## Verwaltungsrat

Dr. med. James Bruderer (Präsident)\*, Dr. med. Andreas Meyenberg (Vizepräsident)\*, Jürg Baur, Dr. oec. Willi Däpp\*, Miro Barp, Dr. med. Isabelle Fuss, Martin Gautschi, Dr. med. Ulrich Kallenbach, Dr. med. Andreas Keerl, Susanna Mattenberger, Dr. phil. Titus J. Meier, Dr. med. Sebastian Pohle, Christian Scharpf, lic. jur. Florian Schneider, Andreas Schreiber\*, Dr. sc. nat. Martina Sigg\*, Martin Wehrli, Lukas Wenger  
\*Mitglied des Verwaltungsratsausschusses  
(Stand 31.12.2025)

## Geschäftsleitung

Yves Rodel, Dr. med. Andreas Meyenberg,  
Yvonne Buchwalder-Keller

## Ärztlicher Leiter

Dr. med. Andreas Meyenberg

## Revisionsstelle

thv AG Treuhand & Beratung, 5000 Aarau

## Operations- und Behandlungsspektrum im Medizinischen Zentrum Brugg

**Anzahl Eingriffe im Jahr 2025: 4'737**

### Allgemeine Chirurgie 594

Bursektomie (Schleimbeutelentfernung)  
Exzision und Inzision (Entnahme von krankem Gewebe)  
Hernienoperation inguinal & femoral, konventionell  
Laparoskopische Cholezystektomie (Gallenblasenentfernung)  
Operation Nabelhernie (Nabelbruch)  
Portimplantation und Portentfernung  
Sacraldermoid (Zyste über dem Steissbein)

### Varizenoperation (Krampfaderoperation) 61

### Anästhesie

Allgemeinnarkose, Regionalanästhesie, Schmerztherapie

### Augenchirurgie 522

Blepharoplastik (Straffung des Oberlids)  
Ektropiumentfernung  
Glaukomoperation (grüner Star)  
Kataraktoperation (grauer Star)  
Lidplastik  
Lidrekonstruktion

### Intravitreale Injektion 879

### Gynäkologie 15

Abortcurettag (Auskratzung der Gebärmutter bei Fehlgeburt)  
Diagnostische Curettage (Auskratzung der Gebärmutter)  
Diagnostische Laparoskopie (Inspektion der Bauchhöhle)  
Hysteroskopie (Inspektion der Gebärmutter)  
Interruptio (Schwangerschaftsabbruch)  
Konisation (Gewebeprobe-Entnahme des Gebärmutterhalses)  
Tension-free Vaginal Tape, TVT (Inkontinenzoperation)  
Thermoablation (Operation bei Blutungsstörung)  
Gynäkologische Kleinereingriffe  
Laparoskopische Sterilisation

### Hals-/Nasen-/Ohrenchirurgie 36

### Handchirurgie 562

Arthrodese Finger  
Dupuytren-Operation (Beugekontraktur der Finger)  
Operation an Bändern und Sehnen  
Operation bei Carpaltunnelsyndrom (Entlastung bei Einengung eines Handnervs)  
Operation bei Gelenkganglion (Entfernung eines Überbeins)  
Operation bei Tendovaginitis (Operation bei Sehnenentzündung/schnellender Finger)

### Innere Medizin 773

Infusionstherapie (Verabreichung von Medikamenten venös)  
Vorbereitung zur Koloskopie

### Knieoperationen 198

Arthroskopische Menisekteomie (Meniskusoperation mittels Gelenkspiegelung)  
Arthroskopische Meniskusnaht  
Arthroskopische vordere Kreuzbandplastik

### Orthopädie/Traumatologie 86

Arthrodese Finger/Zehen (Gelenkversteifung)  
Arthroskopische Operation am Schultergelenk  
Entfernung von Osteosynthese-Material (Metallentfernung nach Knochenbruchoperationen)  
Exostosenabtragung (Abtragung von Knochenvorsprüngen)  
Hallux valgus-Operation  
Operation bei Tennis- und Golfer-Ellbogen  
Osteosynthese (Operation bei Knochenbruch)

### Proktologie 163

Condylomata  
Fissuren  
Fisteln  
Hämorrhoidenoperation

### Rheumatologie/Schmerztherapie 788

Gelenk-Punktion und -Infiltration, speziell Hüftgelenk, Sprunggelenk  
Radiofrequenz-Therapie  
Schmerztherapie an der Wirbelsäule unter Bildverstärker, speziell Facetten-Gelenk-Infiltrationen, epidurale Infiltration, Sacralblock  
Racz-Katheter  
Einlage und Entfernung von Schmerzstimulatoren  
Schmerzinfusionen  
Ultraschall gesteuerte Punktion

### Urologie 57

Phimosenoperation (Vorhautverengung)  
Varikozelenoperation (Krampfader im Hodensack)  
Vasektomie (Unterbindung beim Mann)  
Urologische Kleinereingriffe  
Hydrocelenoperation

## Jahresbericht 2025 Verwaltungsrat

Abschied, Wandel und Fortschritt

Die Generalversammlung im letzten Jahr stand im Zeichen des Abschieds: Langjährige Verwaltungsräte und Gründungsmitglieder des MZB traten zurück. Auch in diesem Jahr verlassen zwei weitere Verwaltungsräte das Gremium. Besonders prägend war der Rücktritt von Otto H. Suhner, der nach 20 Jahren als Verwaltungsratspräsident sein Amt niederlegte. Damit markierte der Übergang in ein neues Jahrzehnt des MZB auch für den Verwaltungsrat und seinen neuen Präsidenten den Beginn einer neuen Ära.

Auch in der Rechnungslegung gab es einen Wandel. Wir haben unser System auf REKOLE umgestellt. Diese Neuausrichtung und die damit verbundenen Anpassungen führten 2025 zu einem Übergangseffekt: Aus einem Betriebsergebnis von -231'000 CHF wurde ein endgültiger Jahresverlust von knapp -8'000 CHF.

Das 21. Geschäftsjahr des MZB war erneut herausfordernd. Der Wegfall der Schmerzmedizin liess sich trotz grosser Anstrengungen kaum kompensieren. Positiv bleibt jedoch, dass die Zahl der Eingriffe in den Operationssälen stabil ist.

Auch im Tarifsysteem gab es Veränderungen: Das alte System TAR-MED wurde durch TARDOC ersetzt. Seit 2026 bildet es zusammen mit ambulanten Pauschalen die neue Tarifstruktur für ambulante, ärztliche Leistungen in der Schweiz. Dank des engagierten Einsatzes der Geschäftsleitung und des Abrechnungsteams verlief dieser Übergang reibungslos. Nach kleineren Korrekturen funktioniert das System fehlerfrei.

Zudem wurde der alte Taxpunktwert von 89 Rappen durch einen neuen Wert von 92 Rappen abgelöst. An dieser Stelle danke ich dem Regierungsrat für diese wichtige Anpassung.

Liebe Aktionärinnen und Aktionäre, Sie sehen: Wir befinden uns in einer intensiven Phase des Wandels. Verwaltungsrat und Geschäftsleitung blicken dennoch optimistisch in die Zukunft. Die neue Tarifstruktur und unser ständiges Streben, das MZB modern und agil zu führen, werden uns den Weg in eine erfolgreiche Zukunft ebnen.

Abschliessend danke ich der Geschäftsleitung, dem Verwaltungsrat, unseren Partnern im Gesundheitszentrum Brugg und unserer Vermieterin, der Stiftung Gesundheit Region Brugg, für die vertrauensvolle Zusammenarbeit im Dienst unserer Patientinnen und Patienten.



Dr. med. James Bruderer  
Präsident



Dr. med. Andreas Meyenberg  
Vizepräsident

Das Jahr 2025 war geprägt von unserem Jubiläumsjahr. 20 Jahre Medizinisches Zentrum Brugg. Wir dürfen den Gründern und Initianten dankbar sein, welche das MZB auf die Beine gestellt haben. Es ist uns als Geschäftsleitung ein Anliegen, dies würdig weiterzuführen.

Es gab im Jahr 2025 diverse Anlässe, um dieses Jubiläum zu feiern. So ist unsere Generalversammlung speziell zu erwähnen. Es war nicht nur ein Jubiläumsanlass, es war auch der Moment des Rücktrittes unseres Gründers und VR-Präsidenten Otto H. Suhner. Er hat uns als Geschäftsleitung nicht nur jederzeit unterstützt, sondern war ein Patron alter Schule. So wusste er alle Namen der Mitarbeitenden und war immer gern gesehen bei uns. Sein Nachfolger, Dr. med. James Bruderer, wurde unter Applaus zum neuen VR-Präsidenten gewählt.

In unserem Jubiläumsjahr haben wir aber auch diverse Investitionen getätigt. So haben wir den Server getauscht und eine neue Telefonanlage installiert. Zudem haben wir uns intensiv mit der Einführung des neuen Tarifsystems Tardoc und den ambulanten Tarifen beschäftigt. Eine solche Tarifumstellung ist mit vielen Veränderungen verbunden. Wir können mit Stolz sagen, dass wir intern bereits im November bereit waren und das Abrechnen zum Start ins neue Jahr perfekt funktioniert hat.

Im Jahr 2025 mussten wir aber immer noch mit den krankheitsbedingten Ausfällen von Belegärzten bei der Schmerztherapie kämpfen und fanden trotz intensiver Suche keinen Ersatz. Im operativen Bereich konnten wir nach dem Einbruch im Jahr 2024 die Anzahl der Eingriffe stabilisieren. Die finanzielle Belastung durch die rückläufigen Patientenzahlen in der Schmerztherapie war spürbar und konnte trotz aller Bemühungen nicht vollständig ausgeglichen werden. Die Bewältigung dieses intensiven, aber auch schwierigen Jahres ist insbesondere dem großartigen Einsatz aller Mitarbeitenden zu verdanken. Ihr Engagement, ihre Flexibilität und ihre Loyalität gegenüber dem Medizinischen Zentrum Brugg waren außergewöhnlich. Es war nur durch das Zusammenwirken jedes Einzelnen und durch das gemeinsame Ziehen an einem Strang möglich, die schwierige Situation zu bewältigen. Die Geschäftsleitung spricht ihren tiefsten Dank aus und würdigt die außergewöhnliche Leistung des gesamten Teams. Trotz der Herausforderungen des Jahres 2025 gibt es auch positive Entwicklungen. Mit Dr. Friedrich Hauss, Facharzt FMH für Chirurgie und Phlebologie und Frau Dr. Lydia Chaykovska, Fachärztin für Gefässchirurgie konnten wir zwei neue Belegärzte für das MZB gewinnen.

Mit den Herren PD Dres. Th. Eugster und L. Reiher haben sich zwei Belegärzte in den Ruhestand verabschiedet. Das MZB bedankt sich an dieser Stelle nochmals herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünscht den beiden für die Zukunft alles Gute.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen Belegärztinnen und Belegärzten für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Der Schnee- und Skitag im Februar in der Sonnigen Melchsee-Frutt war eine richtig schöne Abwechslung. Den Aktivitätentag haben wir im Zoo Zürich verbracht und haben das Nachtessen in der Thailodge bei den Elefanten sehr genossen.

Ein weiteres Highlight war die Expo Brugg-Windisch im September. Wir hatten viele großartige Gespräche mit interessierten Besuchern an unserem Stand.

Der Zukunftstag im November war auch dieses Jahr wiederum ein voller Erfolg. Ein grosses Dankeschön allen beteiligten Mitarbeitern in der Vorbereitung und den Mitarbeitern, welche die Zukunft von Morgen bei sich hatten und viele Erklärungen abgaben.

Es ist für unser Unternehmen äusserst wichtig, unsere Dienstleistungen und die Zusammenarbeit auf dem Areal des Gesundheitszentrums aufzuzeigen. Unser Dank geht daher auch an unsere Partner vor Ort und im Verbund des Gesundheitsnetzes Aargau Ost GNAO.

Wir blicken optimistisch auf das Jahr 2026. Mit einem motivierten Team und der Erfahrung aus diesem anspruchsvollen Jahr sind wir gut gerüstet, kommende Herausforderungen anzugehen und unsere Patientinnen und Patienten weiterhin auf höchstem Niveau zu betreuen.

Die Geschäftsleitung bedankt sich nochmals bei allen Mitarbeitenden und Partnern für ihre Unterstützung und ihr Engagement.



Yves Rodel  
Geschäftsleitung



Yvonne Buchwalder-Keller  
Stv. Geschäftsleitung/Leitung Administration

# Unsere Partner im Gesundheitszentrum Brugg



GESUNDHEITS  
ZENTRUM BRUGG

Fröhlichstrasse 7	
 <b>Medizinisches Zentrum Brugg</b>	Ambulante Klinik Operationsabteilung Facharztpraxen
 <b>BARMELWEID</b>	<b>ProktoChirurgie</b> Für ein gutes Bauchgefühl
Dr. med. Marc Furrer FMH Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie, Handchirurgie	<b>schmerz MEDIZIN</b> AARAU Diagnostik und Therapie
 <b>Orthopädie Wasserschloss</b> Facharztpraxis für Orthopädische Chirurgie	 <b>Hospiz Aargau</b>
<b>augentagesklinik</b> Brugg	 <b>Süssbach Therapien AG</b>
 <b>Kantonsspital Baden</b> Radiologie	 <b>SCHMERZ ZENTRUM ZOFINGEN</b>
 <b>APOTHEKE SÜSSBACH</b>	<b>gefäss chirurgie</b> PD Dr. med. Lutz Reiher
 <b>aesthetic Medizinisches Zentrum Brugg</b>	

Fröhlichstrasse 5	
 <b>HAUSARZTPRAXIS</b> MZ BRUGG	 <b>DiaMon</b> Institut für Diabetes / Schilddrüse / Hormone
<b>Gastroenterologie</b> Brugg	 <b>KSB</b> Kantonsspital Baden Zentrum für Onkologie und Hämatologie
 <b>KSB</b> Kantonsspital Baden Rheumatologie	 <b>KSB</b> Kantonsspital Baden Adipositaszentrum Proktologie Urologie Viszeralchirurgie Wundsprechstunde
 <b>KSB</b> Kantonsspital Baden Institut für Nephrologie und Dialyse	 <b>Dr Risch</b>

Fröhlichstrasse 9	
 <b>Pflegezentrum Süssbach AG</b>	
 <b>süssbach</b> RESTAURANT	

## In besten Händen bei unseren hervorragenden Ärztinnen und Ärzten.

Alle unsere Fachärztinnen- und -ärzte betreuen die Patientinnen und Patienten vom Eintritt bis zur Entlassung. Das Ärzte- und MZB-Team messen den Wünschen der Patientinnen und Patienten grösste Bedeutung zu.

## Unser Ärzteteam



**Dr. med. Katharina Burkhard**  
Fachärztin Chirurgie

Schulweg 5  
5316 Leuggern  
056 245 25 50  
praxis-grünig-burkhard.ch



**Dr. med. Joachim Gerbitz**  
Facharzt Chirurgie,  
Unfallchirurgie

Bahnhofstrasse 25  
5200 Brugg  
056 441 65 44  
gerbitz.ch



**Dr. med. André Häfliger**  
Facharzt Chirurgie,  
Viszeralchirurgie

Langhaus 2  
5400 Baden  
056 460 70 70  
chirurgiebaden.ch



**Dr. med. Simone Hasler**  
Fachärztin Chirurgie,  
EBSQ Coloproctology

Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg  
056 560 11 48  
proktochirurgie.ch



**Dr. med. Andreas Keerl**  
Facharzt Chirurgie,  
Viszeralchirurgie

Fröhlichstrasse 5  
5200 Brugg  
056 486 34 60  
kantonsspitalbaden.ch



**Dr. med. Silke Mahanty**  
Fachärztin Chirurgie

Bahnhofstrasse 24  
5200 Brugg  
056 441 75 25  
aarepraxisbrugg.ch



**Dr. med. Amar Polutak**  
Facharzt Chirurgie,  
Viszeralchirurgie

Tellstrasse 25  
5001 Aarau  
062 838 44 99  
kantonsspitalaarau.ch



**Dr. med. Rainer Muntwyler**  
Facharzt Chirurgie

Bahnhofstrasse 5  
5200 Brugg  
056 442 28 42  
mz-brugg.ch



**PD Dr. med. Thomas Eugster**  
Facharzt Chirurgie,  
Gefässchirurgie

Schänisweg  
5001 Aarau  
062 836 76 20  
hirslanden.ch



**PD Dr. med. Lutz Reiher**  
Facharzt Gefässchirurgie,  
Phlebologie

Cordulaplatz 6  
5400 Baden  
056 210 09 06  
venenchirurgie.ch



**Dr. Lyubov Chaykowska**  
Fachärztin FEBVS,  
Gefässchirurgie

Schänisweg  
5001 Aarau  
062 836 76 20  
hirslanden.ch



**Dr. med. Friedrich Hauss**  
Facharzt für Chirurgie,  
Phlebologie

Steinbühlweg 13  
4123 Allschwil  
061 481 95 63  
www.infovenen.ch



**Dr. med. Hans-Peter Hofmann**  
Facharzt Anästhesiologie,  
Notarzt SGNOR

Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg  
056 462 61 60  
mz-brugg.ch



**Dr. med. Arthur Baston**  
Facharzt Augenheilkunde

Centralbahnstrasse 16  
4051 Basel  
061 270 20 40  
augenzentrumbasel.ch



**Dr. med. Suresh Menon**  
Facharzt Augenheilkunde,  
Augenchirurgie

Brättligäu 6 / Kronenplatz  
5600 Lenzburg  
062 891 08 08  
augenzentrum-menon.ch



**Dr. med. Frank Sachers**  
Facharzt Augenheilkunde,  
Augenchirurgie

Centralbahnstrasse 16  
4051 Basel  
061 270 20 40  
augenzentrumbasel.ch



**Dipl. med. Marianne Frey**  
Praktische Ärztin

Bahnhofstrasse 24  
5200 Brugg  
056 441 75 25  
aarepraxisbrugg.ch



**Dr. med. Stefan Hartmeier**  
Facharzt Gastroenterologie

Fröhlichstrasse 5  
5200 Brugg  
056 442 99 44  
gastroenterologie-brugg.ch



**Dr. med. Christof Abächerli**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Hirslanden Klinik, Schänisweg  
5001 Aarau  
062 836 66 10  
orthoarau.ch



**Dr. med. Marc Alder**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg  
056 442 22 92  
orthopaediewasserschloss.ch



**Dipl. med. Emad Al-Baw**  
Facharzt Gynäkologie und  
Geburtshilfe

Alberich Zwysigstrasse 81  
5430 Wettingen  
056 426 06 50  
gyncenter.ch



**Dr. med. Simone Kobler**  
Fachärztin Gynäkologie und  
Geburtshilfe, Reproduktionsmedizin  
und gynäkologische Endokrinologie

Stapferstrasse 32  
5200 Brugg  
056 441 21 31  
praxis-stapferstrasse.ch



**Dr. med. Rebecca Königsdorfer**  
Fachärztin Gynäkologie und  
Geburtshilfe

Stapferstrasse 32  
5200 Brugg  
056 441 21 31  
praxis-stapferstrasse.ch



**Dr. med. Toni Locher**  
Facharzt Gynäkologie und  
Geburtshilfe

Schwyzstrasse 12  
5430 Wettingen  
056 427 10 10  
frauenarzt-wettingen.ch



**Dr. med Sébastien Azizi**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Bahnhofstrasse 3  
5600 Lenzburg  
062 892 10 20  
enzianhealth.ch/lenzburg



**Dr. med. James Bruderer**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg  
056 442 22 92  
orthopaediewasserschloss.ch



**Dr. med. Claudio Cerletti**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Hirslanden Klinik, Schänisweg  
5001 Aarau  
062 836 66 10  
orthoarau.ch



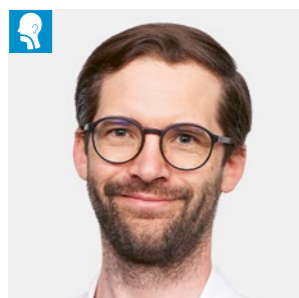
**Dr. med. Gabor Cserhati**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Hirslanden Klinik, Schänisweg  
5001 Aarau  
062 836 66 10  
orthoarau.ch



**Dr. med. Christof Buhl**  
Facharzt für Hals-/Nasen-/  
Ohrenchirurgie  
(Oto-Rhino-Laryngologie)

Stahlrain 4  
5200 Brugg  
056 441 20 41  
hnobruck.ch



**Dr. med. Bram van Schie**  
Facharzt für Hals-/Nasen-/  
Ohrenchirurgie  
(Oto-Rhino-Laryngologie)

Stahlrain 4  
5200 Brugg  
056 441 20 41  
hnobruck.ch



**Dr. med. Marc Furrer**  
Facharzt Handchirurgie,  
Plastische Chirurgie

Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg  
056 462 61 60  
mz-brugg.ch



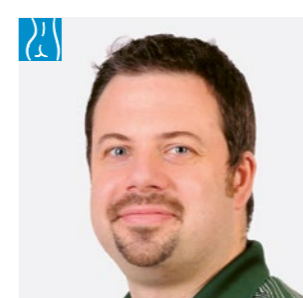
**Dr. med. Monika Stadelmann**  
Fachärztin Handchirurgie,  
Chirurgie

Kommendeweg 12  
5316 Leuggern  
056 245 15 15  
handchirurgie-stadelmann.ch



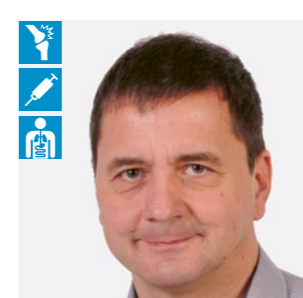
**Dr. med. Ulas Gögüs**  
Facharzt Orthopädische  
Chirurgie

Seidenstrasse 18  
5200 Brugg  
056 451 11 66  
orthopaediebrugg.ch



**Dr. med. Sebastian Pohle**  
Facharzt Chirurgie,  
EBSQ Coloproctology

Cordulaplatz 6  
5400 Baden  
056 210 09 06  
proktologiebaden.ch



**Dr. med. Martin Lachat**  
Facharzt Rheumatologie,  
Schmerztherapie SSIPM

Fröhlichstrasse 5  
5200 Brugg  
056 486 34 86  
kantonsspitalbaden.ch



**Dr. med. Edzard Ellerkmann**  
Facharzt Interventionelle  
Schmerztherapie SSIPM

Hintere Hauptgasse 9  
4800 Zofingen  
062 752 60 60  
schmerzzentrum.ch



**Dr. med. Ulrich Kallenbach**  
Facharzt Interventionelle  
Schmerztherapie SSIPM

Schachen 22  
5000 Aarau  
062 544 02 22  
schmerzmedizin-aarau.ch



**Dr. med. Susan Meierhans Ruf**  
Fachärztin Urologie

Bahnhofstrasse 1  
5200 Brugg  
056 544 34 50  
urologiebrugg.ch



**Dr. med. Silvia Schneider**  
Fachärztin Urologie

Bahnhofstrasse 1  
5200 Brugg  
056 544 34 50  
urologiebrugg.ch



**Dr. med. Scherwin Talimi**  
Facharzt Urologie

Cordulaplatz 6  
5400 Baden  
056 210 09 06  
urologiebaden.ch



**Dr. med. E. Paul Scheidegger**  
Facharzt Dermatologie,  
Venerologie

Bahnhofstrasse 25  
5200 Brugg  
056 450 20 60  
allergieundhaut.ch



**Dr. med. Donato D'Alonzo**  
Facharzt Wirbelsäulen Chirurgie,  
Neurochirurgie

Im Ergel 1  
5404 Baden  
kantonsspitalbaden.ch

### Medizinische Kompetenz in unseren Disziplinen.

- |   |                                 |   |   |
|---|---------------------------------|---|---|
|    | Allgemeine<br>Chirurgie         |    | Innere Medizin  |
|    | Anästhesie                      |    | Intravitreale<br>Injektionen                            |
|    | Angiologische<br>Sprechstunde   |    | Orthopädische<br>Eingriffe                              |
|    | Arthroskopische<br>Eingriffe    |    | Plastische, rekonstruktive<br>und ästhetische Chirurgie |
|    | Augenchirurgie                  |    | Proktologie   |
|   | Chiropraktik                    |   | Rheumatologie   |
|  | Gefässchirurgie/<br>Krampfadern |  | Rücken/Wirbelsäule                                      |
|  | Gynäkologie                     |  | Schmerztherapie   |
|  | Hals-/Nasen-/<br>Ohrenchirurgie |  | Urologie  |
|  | Handchirurgie                   |   |   |

Stand 31.12.2025

# Das MZB-Team



# Bilanz

Bilanz per	31.12.2025 CHF	31.12.2024 CHF
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel	3'992'946.38 <sup>1)</sup>	4'255'879.20
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
– gegenüber Dritten	721'703.15	611'635.50
./ Delkredere	-40'074.70 <sup>2)</sup>	-37'952.10
Übrige kurzfristige Forderungen		
– gegenüber Dritten	82'943.53	63'657.18
Vorräte und nicht fakturierte Leistungen	197'826.00	1.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	93'704.87	95'281.55
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>5'049'049.23</b>	<b>4'988'502.33</b>
<b>Anlagevermögen</b>		
Beteiligungen	650'000.00 <sup>3)</sup>	650'000.00
Immobilien, inkl. Installationen	0.00	151'606.10
Instrumente/Geräte	207'478.18	93'245.65
Informatikanlagen	37'562.96	0.00
Immaterielle Werte	44'861.03	0.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>939'902.17</b>	<b>894'851.75</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>5'988'951.40</b>	<b>5'883'354.08</b>
<b>Fremdkapital</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
– gegenüber Dritten	540'451.89	315'992.17
– Arzthonorare (Beteiligte)	225'671.25 <sup>4)</sup>	218'791.50
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		
– gegenüber Dritten	40'170.72	64'978.20
– gegenüber Beteiligten	559.00	715.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	76'960.00 <sup>5)</sup>	77'490.45
Rückstellungen		
– Vorzeitige Vertragsauflösungen	330'000.00 <sup>6)</sup>	330'000.00
– Sanierung Klimaanlage	1'444'552.85	1'466'191.85
– Tarifriskiken	143'072.45	143'072.45
– Betriebsunterbruch	250'000.00	250'000.00
– Elektronisches Patientendossier	39'655.35	39'655.35
– Rückstellung Jubiläum 20 Jahre MZB	0.00	20'000.00
– Rückstellung Umbau/Renovation	0.00	50'000.00
Total Rückstellungen	2'207'280.65	2'298'919.65
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>3'091'093.51</b>	<b>2'976'886.97</b>
<b>Eigenkapital</b>		
Aktienkapital	3'000'000.00	3'000'000.00
Gesetzliche Gewinnreserven	48'500.00	48'500.00
Gewinn-/Verlustvortrag	-142'032.89	50'170.87
Jahresergebnis	-8'609.22	-192'203.76
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>2'897'857.89</b>	<b>2'906'467.11</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>5'988'951.40</b>	<b>5'883'354.08</b>

# Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom	1.1. – 31.12.2025 CHF	1.1. – 31.12.2024 CHF
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		
Medizinische Dienstleistungen	7'352'515.06 <sup>7)</sup>	7'279'912.65
Übriger betrieblicher Ertrag	408'041.28	398'551.12
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>7'760'556.34</b>	<b>7'678'463.77</b>
<b>Betrieblicher Aufwand</b>		
Personalaufwand, Arzthonorare	3'981'400.37	3'931'789.63
Medizinischer Aufwand	3'008'325.59	2'931'556.49
Haushalt, Unterhalt und Reparaturen	237'882.00	262'948.19
Mietzins inkl. Nebenkosten	343'662.31	328'623.28
Verwaltungs- und Informatikaufwand	196'366.80 <sup>8)</sup>	205'052.23
Übriger Betriebsaufwand	42'036.76	46'056.82
Abschreibungen	182'533.18 <sup>9)</sup>	191'154.10
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>7'992'207.01</b>	<b>7'897'180.74</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>-231'650.67</b>	<b>-218'716.97</b>
Finanzertrag	5'646.78	28'945.71
<b>BETRIEBSERGEBNIS NACH ZINSEN (EBT)</b>	<b>-226'003.89</b>	<b>-189'771.26</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	220'223.02 <sup>10)</sup>	1'221.00
<b>Total a.o. und betriebsfremder Erfolg</b>	<b>220'223.02</b>	<b>1'221.00</b>
<b>UNTERNEHMENSERGEBNIS VOR STEUERN</b>	<b>-5'780.87</b>	<b>-188'550.26</b>
Steuern	-2'828.35	-3'653.50
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>-8'609.22</b>	<b>-192'203.76</b>

## Bemerkungen zur Bilanz und zur Erfolgsrechnung

- Die Flüssigen Mittel bestehen zur Hauptsache aus kurzfristigen Kontokorrentforderungen gegenüber der Aargauischen Kantonalbank und der UBS Switzerland AG.
- Das Delkredere wurde um CHF 2'122.60 erhöht.
- Ansaffung einer Telefonanlage, eines Arthrex Turms (Laparoskopieturm) und eines Dampfbefeuchters im OP sowie eines IT-Servers.
- Der hohe Kreditorenbestand der Arzthonorare ist bedingt durch die MZB AG-Politik, die Arzthonorare erst zur Zahlung anzuweisen, wenn für den einzelnen medizinischen Eingriff der Zahlungseingang des Patienten eingetroffen ist. Wir danken der Ärzteschaft für ihr Entgegenkommen. Alle Belegärzte sind gleichzeitig auch Aktionäre der MZB AG.
- Die passive Rechnungsabgrenzung beinhaltet unter anderem Ansprüche der Mitarbeitenden sowie die Kosten für Jahresabschluss und Generalversammlung.
- Bei der Klimaanlage/Lüftung wurde die Wartung inkl. Instandhaltungsarbeiten durchgeführt. Die Rückstellung für das Jubiläumsjahr wurde vollständig aufgelöst. Die Auflösung der Rückstellung Umbau/Renovationen wurde der Positon Immaterielle Werte als Direktabschreibung belastet.
- Anhaltender Rückgang der Eingriffszahlen infolge der immer noch krankheitsbedingten Ausfällen von Belegärzten. Im zweiten Halbjahr wurden die kantonal geltenden Taxpunktwerte durch die Krankenversicherer angepasst. Gleichzeitig wurden im Jahr 2025 mehr Implantate eingesetzt. Daraus resultierte gegenüber dem Vorjahr ein höherer Ertrag aus medizinischen Dienstleistungen.
- Enthält die laufenden Kosten für Büromaterial, Drucksachen, Generalversammlung, externe Beratungen sowie übrige administrative Aufwendungen. Im Betriebsjahr sind keine Verwaltungsrats honorare enthalten.
- Abschreibungen für die Ruf- und Telefonanlage, zwei Beatmungsgeräte, eines Dampfbefeuchters im OP, eines IT-Servers sowie eines Arthrex Turms (Laparoskopieturm). Die höheren Abschreibungen infolge Investitionen 2025 wurden praktisch durch die geringere Nutzungsdauern (REKOLE) kompensiert.
- Enthaltet die Neubewertung der Vorräte und Sachanlagen über CHF 218'197.02 (siehe Erläuterungen zur Stetigkeit im Anhang) sowie zwei geschenkte Aktien und deren Dividendenschenkungen.

## Anhang zur Jahresrechnung 2025

### Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt. Die Rechnungslegung erfordert vom Verwaltungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche in Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen können. Der Verwaltungsrat entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zur nachhaltigen Entwicklung der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich notwendige Ausmass hinaus gebildet werden.

### Erläuterungen zur Stetigkeit

Im Hinblick auf die Einführung einer Kostenrechnung (REKOLE/VKL) auf das Geschäftsjahr 2026 wurden die Positionen der Vorräte und Sachanlagen neu bewertet (siehe Ausserordentlicher Erfolg). Bei den Sachanlagen wurden rückwirkend die Abschreibungs-/Nutzungsdauern an die Vorgaben der VKL angepasst, weshalb auch die Abschreibungen des Geschäftsjahres 2025 um CHF 48'891 tiefer ausgefallen sind.

### Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

#### Anzahl Vollzeitstellen

	2025	2024
Anzahl Vollzeitstellen	21.30	21.80

#### Beteiligungen

	31.12.2025	31.12.2024
Haus der Medizin AG, Brugg	15.0 %	15.0 %
– Kapitalanteil	15.0 %	15.0 %
– Stimmenanteil		

#### Eigene Aktien

	2025	2024
Anfangsbestand, Anzahl Aktien	0	0
+ Zukäufe	+47	+69
– Verkäufe	–47	–69
Endbestand, Anzahl Aktien	0	0

Sämtliche Käufe und Verkäufe wurden zu CHF 1'000.00 pro Aktie abgewickelt.

#### Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

	31.12.2025	31.12.2024
Bilanziert unter Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	70'851.80	68'238.50

#### Ausserordentlicher Erfolg

	31.12.2025	31.12.2024
Ausserordentlicher Ertrag		
– Neubewertung Vorräte	197'825.00	0.00
– Neubewertung Sachanlagen	20'372.02	0.00
– Schenkung Aktionäre	2'026.00	1'221.00
	220'223.02	1'221.00

#### Auflösung von stillen Reserven (netto)

Die Neubewertung der Vorräte und Sachanlagen über CHF218'197.02 stellen eine Auflösung von stillen Reserven dar (Vorjahr: CHF 0.00).

#### Restbetrag der Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften und anderen Leasingverpflichtungen, sofern diese nicht innert zwölf Monaten ab Bilanzstichtag auslaufen oder gekündigt werden können

	31.12.2025	31.12.2024
Mietvertrag Fröhlichstrasse 7, 5200 Brugg erstmals kündbar per 31. Dezember 2025	0.00	227'529.00
Mietvertrag Fröhlichstrasse 7, 5200 Brugg erstmals kündbar per 31. Dezember 2030	1'217'500.00	1'217'500.00
	1'217'500.00	1'445'029.00

#### VERLUSTVERWENDUNG

	CHF
Verlustvortrag Vorjahr	-142'032.89
Jahresergebnis 2025	-8'609.22
<b>Bilanzverlust 2025</b>	<b>-150'642.11</b>
– Zuweisung an gesetzliche Reserven	0.00
<b>Bilanzverlust zum Vortrag auf neue Rechnung</b>	<b>-150'642.11</b>

# Bericht der Revisionsstelle



**Bericht der Revisionsstelle**  
an die Generalversammlung der  
Medizinisches Zentrum Brugg AG  
5200 Brugg AG

**thv AG**  
Ziegelrain 29  
5001 Aarau  
Telefon +41 62 837 17 17  
Telefax +41 62 837 17 77  
thv.aarau@thv.ch  
www.thv.ch

#### Bericht der Revisionsstelle zur ordentlichen Revision

##### Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung

###### Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Medizinisches Zentrum Brugg AG – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

###### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gesellschaft unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

###### Verantwortlichkeiten des Verwaltungsrates für die Jahresrechnung

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten und für die internen Kontrollen, die der Verwaltungsrat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Verwaltungsrat beabsichtigt, entweder die Gesellschaft zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

###### Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

#### Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Aarau, 4. Februar 2026

thv AG  
Wirtschaftsprüfung

Adrian Scholz  
Leitender Revisor  
zugelassener Revisionsexperte  
dipl. Wirtschaftsprüfer

Rolf Kihm  
zugelassener Revisionsexperte  
dipl. Wirtschaftsprüfer

**Beilagen:** - Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)



# Impressionen 2025



Abschlussprüfung FAGE



Aussicht Skitag



Vortrag Augen



Glitzer GV



Elefant am Aktivitätstag



Vortrag Wasserschloss



Rüebliorte



Proktologie Workshop



Bank GV



Fondue-Essen Gewerbeverein



Stand Expo



Belegarztanlass



# Gesundheits-Netz Aargau Ost. Gemeinsam besser versorgt.

Im Gesundheits-Netz Aargau Ost arbeiten Spitäler, Pflege, Therapie, Hausärztinnen und Hausärzte sowie weitere Gesundheitsanbieter eng zusammen. Durch diese partnerschaftliche Zusammenarbeit entsteht eine koordinierte und qualitativ hochwertige Versorgung, die sich an den Bedürfnissen der Menschen in der Region orientiert. Unser Ziel ist es, zeitgemässe und aktuelle Gesundheitsleistungen sinnvoll zu vernetzen, Abläufe zu vereinfachen sowie Patientinnen und Patienten bestmöglich zu betreuen und zu begleiten. Denn Ihre Gesundheit ist unser gemeinsames Anliegen.



## GNAO-Partner



# 80 JAHRE STIFTUNG GESUNDHEIT REGION BRUGG

## 80 Jahre Gesundheit für die Region Brugg

Nach dem Jubiläumsjahr des Medizinischen Zentrums Brugg AG im vergangenen Jahr feiert die Stiftung Gesundheit Region Brugg in diesem Jahr ihr Jubiläum. Seit nunmehr 80 Jahren setzt sich die aus dem damaligen Krankenverein und der Stiftung Bezirksspital Brugg entstandene Stiftung für die stationäre und ambulante Pflege und Betreuung von Menschen in der Region Brugg ein.

Das Jubiläumsjahr wird mit mehr als schönen Worten gefeiert. Schon bald startet unser Jubiläumswettbewerb, bei dem man unter anderem Tagespässe für das Stadtfest Brugg und weitere Preise gewinnen kann. Nach den Sommerferien bis in den Herbst hinein bringen wir gemeinsam mit Brugg und Windisch im Rahmen der Aktion „Active City“ Bewegung in unsere Region. Zusammen in Bewegung – seit Jahrzehnten, heute und in Zukunft. Die Stiftung Gesundheit Region Brugg freut sich auf die weitere Zusammenarbeit und wünscht dem Medizinischen Zentrum Brugg AG für die Zukunft viel Erfolg.

**Kompetent. Vernetzt. Persönlich.**

**Gestaltung**  
Medizinisches Zentrum Brugg AG

**Druck**  
Effingermedien AG, Brugg

**Bilder**  
Mitarbeitende des MZB

**Medizinisches  
Zentrum Brugg AG**  
Fröhlichstrasse 7  
5200 Brugg

Telefon 056 462 34 00  
info@mz-brugg.ch

**mz-brugg.ch**